



# PROGRAMMA MILITALIA 21 –22 OTTOBRE 2023 (IN AGGIORNAMENTO)/MILITALIA 21-22 OCTOBER 2023 EVENT PROGRAM (TO BE UPDATED)

## Cosa ci sarà in fiera?/What will there be at the fair

IT Militalia, il punto di riferimento per gli appassionati di **militaria** e di **softair**, torna al Parco Esposizioni Novegro nel fine settimana del 21-22 ottobre!

In questo 72° appuntamento della manifestazione, come di consueto, verrà dato spazio a merceologia, espositori e iniziative di diverso tipo:

- memorabilia militari
- conferenze focalizzate sulla storia militare e presentazioni di libri
- case editrici di settore
- mezzi militari in mostra
- Il Salone Nazionale del Softair

- la rassegna Culter Expo
- rievocazione storica: antichi romani, celti e vichinghi
- molto altro

GB Militaria, the ultimate event for military history and softair enthusiasts, returns to Parco Esposizioni Novegro over the weekend of 21-22 October! ☒

At this 72nd edition, as usual, space will be given to merchandise, exhibitors and initiatives of various kinds:

- military memorabilia
- lectures focusing on military history and book presentations
- sector publishers
- exhibition of military equipment
- National Softair Exhibition
- the Culter Expo
- historical re-enactment: ancient Romans, Celts and Vikings
- much more

📍 Opening times (Pavilions A,B,C,D + Outdoor Area):

- Saturday 21 October: 10 a.m. – 6 p.m.

- Sunday 22 October: 10 a.m. – 6 p.m.

## Salone Nazionale del Softair/National Softair Exhibition



IT Anche quest'anno il **Salone Nazionale del Softair** occuperà l'intero **padiglione D** di Militalia, in programma il 21-22 ottobre!

Durante l'evento, gli appassionati potranno acquistare **armi ASG ad aria compressa, mirini, prodotti per lo speedsoft, accessori e abbigliamento di ogni genere** e molto altro ancora!

Oltre all'offerta espositiva, verrà dato spazio ad attività durante le quali i partecipanti potranno testare le proprie capacità di tiro.

GB Once again this year, the National Softair Exhibition will occupy the entire pavilion D during Militalia on 21-22 October!

During the event, enthusiasts will be able to purchase air ASGs, scopes, speedsoft products, accessories and clothing of all kinds, and much more!

In addition to the exhibition offer, space will be given to activities during which participants can test their shooting skills.

## Softair Killing House



### IT **Vuoi testare la tua bravura nel softair?**

A Militalia, all'interno del **padiglione D (Salone Nazionale del Softair)**, potrai avventurarti nella **Killing House** allestita da [Nucleo Ardente Softair](#) e Squarteknix.

I partecipanti, nello specifico, prenderanno parte a un **percorso di tiro dinamico**, in cui si procederà con la "bonifica" di un numero non specificato di stanze consecutive. Ogni stanza avrà un certo numero di **bersagli elettronici**, i quali andranno colpiti a seconda se si tratti di un individuo ostile o meno. **Tutti i partecipanti verranno inoltre cronometrati**, per essere poi inseriti in una classifica dei tempi di completamento del percorso.

Insomma, un'occasione unica per provare un'esperienza diversa dai classici match e per sfidare sé stessi e i propri amici, mettendo in mostra abilità tattiche e di tiro o, più semplicemente, divertendosi.

**La Killing House sarà aperta sabato 21 ottobre dalle 11:00 alle 18:00 e domenica 22 ottobre dalle 10:00 alle 18:00.**

**Sarà sempre possibile iscriversi direttamente in fiera con il versamento di una quota di partecipazione.**

**GB Do you want to test your softair skills?**

At Militalia, inside **pavilion D (National Softair Exhibition)** you can experience the **Killing House** set up by Nucleo Ardente Softair and Squarteknix.

Participants, specifically, will take part in a **dynamic shooting course**, in which an unspecified number of consecutive rooms will be 'cleared'. Each room will have a certain number of **electronic targets**, which will have to be hit depending on whether it is a hostile individual or not. **All participants will also be timed**, to be entered into a ranking of completion times.

In brief, a unique opportunity to try a different experience from the classic matches and to challenge yourself and your friends, showing off tactical and shooting skills or, more simply, having fun.

**The Killing House will be open on Saturday 21 October from 11 a.m. to 6 p.m. and Sunday 22 October from 10 a.m to 6 p.m.**

**It will always be possibile to register for the competition directy at the fair with the payment of a participation fee.**

## Oggettistica militare del passato/Military memorabilia from the past



IT Militalia è da sempre un punto di riferimento fondamentale per chi ama i **memorabilia storici e militari**.

In fiera, infatti, troverai numerosi espositori specializzati in **libri, documenti, medaglie, decorazioni, abbigliamento, manifesti, oggetti per diversi usi, riproduzioni** e molto altro.

Il tutto con un particolare focus sul XIX secolo, sulla Grande Guerra e sulla Seconda Guerra Mondiale.

GB Militalia has always been an essential reference point for those who love **historical and military memorabilia**.

At the fair, you will find numerous exhibitors specialising in books, documents, medals, decorations, clothing, posters, objects for various uses, reproductions and much more.

All with a special focus on the 19th century, the Great War and the Second World War

## Rievocazione storica/Historical re-enactment



IT Vuoi immergerti in un passato antico e lontano?

A Militalia potrai farlo grazie alle **quattro associazioni di rievocazione storica** presenti nel **padiglione A**, che ti catapulteranno indietro nel tempo accrescendo le tue conoscenze relative alle civiltà che ci hanno preceduto.

Ecco i tre sodalizi:

- [Legio VIII Augusta Milano MGv – VII P.F.-](#) – **Antichi Romani** del I Secolo a.C: banchi didattici
- [ASCD Svinfylking Viking reenactors](#) – **Vichinghi** (793 al 1066 d.C): banchi didattici e **simulazioni di combattimenti**
- [Klo Svarte Natten](#) – **Vichinghi**: banchi didattici e simulazioni di combattimenti
- **Popolo di Brig** – **Celti** del III-II secolo a.C: banchi didattici

GB Want to immerse yourself in an ancient and distant past?

At Militalia you will be able to do so thanks to the **historical re-enactment associations in pavilion A**, which will catapult you back in time, increasing your knowledge of the civilisations that preceded us.

Here are the three associations:

- **LEGIO VIII AUGUSTA MILANO – Ancient Romans** from the 1st Century BC: educational displays
- **ASCD Svinfylking Viking reenactors – Vikings** (793 to 1066 A.D.): educational displays and combat simulations
- **[Klo Svarte Natten](#) – Vikings**: educational displays and combat simulations
- **Brig people – Celts** from the 3rd-2nd century BC: educational displays

### **Rievocazione storica vichinga: didattica e dimostrazioni di combattimento/Viking historical re-enactment combat demonstrations**



IT Ecco tutti i **momenti didattici e le simulazioni di combattimento** a cura delle associazioni di rievocazione storica vichinga **[ASCD Svinfylking Viking reenactors](#)** e **[Klo Svarte Natten](#)** a Militalia, che si svolgeranno **sia sabato 21 che domenica 22 ottobre presso il padiglione A:**

- 10:30: Come gli svedesi sono diventati Rus: l'era vichinga a est.

- 11:30: Vichinghi leggendarî guerrieri: didattica su armi e armature con dimostrazione di combattimento
- 14:30: Vichinghi: cibo, bevande e tradizioni a tavola.
- 16:00: Vichinghi leggendarî guerrieri: didattica su armi e armature con dimostrazione di combattimento
- 17:00: I vichinghi e la morte: didattica sui corredi sepolcrali con Focus sulla tomba della guerriera di Birka (BJ 581).

GB Do you want to watch **Viking historical re-enactment associations in action?**

**In Pavilion A, both Saturday 21 and Sunday 22 October, you can watch combat demonstrations at 11.30 a.m. and 4 p.m. and dive into the past.**

## Culter Expo



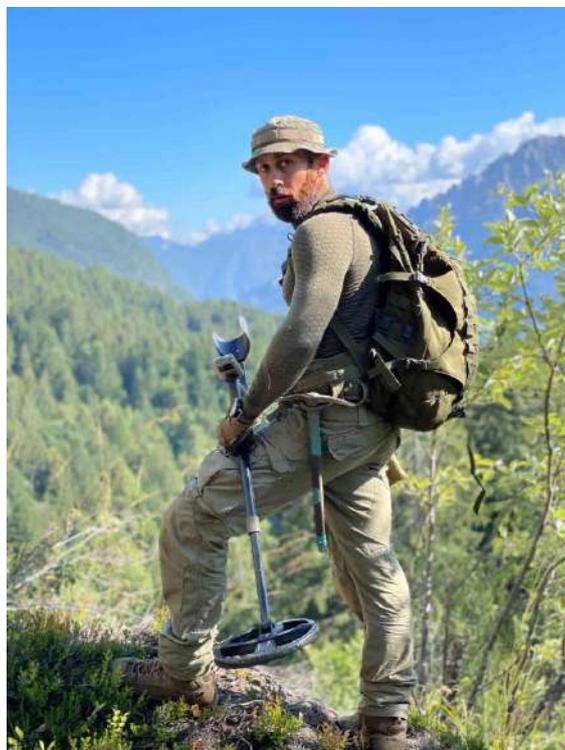
IT Un'ottima notizia per gli appassionati di **coltelli**: **lo spazio dedicato alla rassegna commerciale Culter Expo è triplicato!**

Nel **padiglione C** di Militalia, infatti, ci saranno diversi espositori con lame per tutti gli usi (caccia, bushcrafting, collezione etc.) e che soddisferanno il tuo gusto estetico.

GB Great news for knife enthusiasts: **the space dedicated to the Culter Expo trade fair has tripled in size!**

In **pavilion C** of Militalia, in fact, there will be several exhibitors with blades for all uses (hunting, bushcrafting, collecting, etc.) and that will satisfy your aesthetic taste.

### **Gibba Metal Detective in fiera**



Ragass, la sapete l'ultima novità? **Paolo Campanardi**, conosciuto da tutti come **Gibba**, sarà nuovamente ospite a Militalia!

Il bresciano, noto volto del programma televisivo di DMAX [“Metal Detective”](#), è sempre a caccia di tesori nascosti e cimeli militari di diverse epoche con il suo fido metal detector e **racconterà la sua esperienza** nella **conferenza “Indagare la storia. Aneddoti e retroscena delle avventure di Gibba Metal Detective”**, programmata per le **ore 15 di sabato 21 ottobre** presso l’**area conferenze del padiglione D**.

L’esploratore, inoltre, sarà disponibile per scambiare quattro chiacchiere con i fan per tutta la giornata di sabato presso lo stand di **Detector Center**

### **Tematica: l’Arma del Genio nella storia nazionale**



La 72° edizione di Militalia è dedicata alla **grande tradizione dell’Arma del Genio**.

Questo Corpo si è distinto per la sua insostituibile funzione militare, per la fedeltà alla Bandiera e per la fondamentale azione di supporto durante le grandi catastrofi che hanno interessato il nostro Paese.

Tra di esse, ricordiamo l’alluvione del Polesine (1951), il disastro del Vajont (1963), il terremoto del Friuli (1976), il terremoto dell’Aquila (2009) e l’alluvione in Emilia-Romagna (2023).

**Alle 14:00 di sabato 21 ottobre, si terrà, presso l'agorà del padiglione C, una conferenza che ripercorrerà le imprese militari dell'Arma del Genio e il suo fondamentale contributo nelle vicende legate a questi eventi disastrosi.**

**Durante l'evento interverranno il Gen B. Alfonso Miro C.te del Comando Militare Esercito Lombardia e il Gen.C.A. (Ris.) Antonio Li Gobbi, già Ufficiale dei Guastatori e responsabile di prestigiosi incarichi internazionali.**

Inoltre, verrà dato spazio anche alla **presentazione del libro "Avanti per la vita", incentrato sull'Arma del Genio dall'origine ad oggi, opera del Prof. Gianluca Tirloni**, anch'egli ospite di riguardo di Militalia. La presentazione verrà accompagnata dall'intervento "È tornata la guerra in Europa: implicazioni per il Genio", a cura del Gen C.A. Antonio Liguori.

Sempre presso l'agorà, **verranno esposte diverse uniformi dei generi del periodo storico che va dal 1895 al 1961**

### **Il veicolo gettaponte Brockway B 666 a Militalia/Bridge Erecting Vehicle Brockway B666**



IT Tra i **mezzi militari** presenti a Militalia ci sarà il **veicolo gettaponte Brockway B 666!**

Il mezzo gommato, in particolare, è stato costruito negli Stati Uniti nel 1944 ed è stato utilizzato nel secondo dopoguerra nella fase di ricostruzione del ponte ferroviario di Piacenza, che è stato distrutto dai bombardamenti alleati.

Dotato di tre grossi verricelli, due posizionati sulla parte anteriore e uno situato sulla parte posteriore, è in grado di ergere dei gommoni e di disporli uno accanto all'altro con il fine di creare un ponte provvisorio (che sorregge delle strutture in ferro) per permettere il passaggio dei veicoli lungo il corso d'acqua.

Questa tipologia di mezzi, in generale, viene utilizzata sia per scopi civili che militari, come la costruzione di passerelle di fortuna sui fossati anticarro della Grande Guerra.

[Image credits: Wikimedia Commons – Oxyman](#)

GB GB Among the **military vehicles** on display at Militalia there will be the **bridge erecting Brockway B 666!**

This wheeled vehicle was built in the United States in 1944 and was used after World War II during the reconstruction of the Piacenza railway bridge, which was destroyed by Allied bombing.

Equipped with three large winches, two positioned at the front and one at the rear, it is capable of raising inflatable boats and placing them side by side to create a temporary bridge (supporting iron structures) to allow vehicles to pass along the waterway.

It is generally used for both civil and military purposes, such as the construction of temporary bridges over anti-tank ditches during the Great War.

## Altri mezzi military/Other military vehicles

### VEICOLO RIBALTABILE CCKW 353 H1 (1945)



IT Militaria darà spazio a **mezzi militari** di diverso tipo, tra cui:

- **Veicolo ribaltabile CCKW 353 H1 (1945):** questo mezzo di produzione americana, oltre a trasportare i militari, è stato utilizzato, essendo ribaltabile, anche per operazioni di rimozione delle macerie di città bombardate e per la costruzione di campi di aviazione.
- **Robot Artificiere MK8 – 10° Rgt Genio Guastatori (Cremona):** un robot utilizzato per disinnescare gli ordigni. È dotato di cingoli per potersi muovere su terreni accidentati ed è telecomandato a distanza tramite l'ausilio di telecamere poste sul suo braccio. Può neutralizzare il materiale esplosivo grazie a pinze, ganci di traino e altre funzionalità.
- **Mezzo Natante – 2° Rgt Genio Pontieri (Piacenza):** un'imbarcazione caratterizzata da una lunghezza con carrello di circa 7,90 metri e da una larghezza 2,20 metri.
- **Mezzo Natante gonfiabile – 10° Rgt Genio Guastatori (Cremona)**

GB Militaria will give space to **military vehicles** of different types, including:

- **Dump truck CCKW 353 H1 (1945)**: this American-made vehicle, in addition to transporting military personnel, was also used, being a dump truck, for bombed city rubble removal operations and for the construction of airfields.
- **Bomb disposal robot MK8 – 10° Rgt Genio Guastatori**: a robot used to defuse explosive devices. It is equipped with tracks so that it can move over rough terrain and is remotely controlled with the help of cameras placed on its arm. It can neutralise bomb material with pliers, tow hooks and other features.
- **Watercraft – 2° Rgt Genio Pontieri (Piacenza)**: a vessel characterised by a length of approximately 7.90 metres and a width of 2.20 metres.
- **Inflatable watercraft – 10° Rgt Genio Guastatori (Cremona)**

## ROBOT ARTIFICIERE MK8 10° RGT GENIO GUASTATORI



**MEZZO NATANTE**  
2° RGT GENIO PONTIERI



**MEZZO NATANTE**  
**GONFIABILE** 2° RGT GENIO  
PONTIERI



## Cerimonia di inaugurazione/Opening ceremony



IT La 72° edizione di Militalia non può iniziare al meglio senza la tradizionale **cerimonia di inaugurazione**, che avrà inizio alle **11:00 di sabato 21 ottobre presso l'area esterna**.

L'avvio della manifestazione, come di consueto, sarà accompagnato dall'esibizione della **fanfara** dell'**Associazione Nazionale Bersaglieri Luciano Manara** e dal rito dell'**alzabandiera**.

All'inaugurazione presenzierà anche l'europarlamentare Carlo Fidanza.

GB The 72nd edition of Militalia cannot start without the traditional **opening ceremony**, which will begin at **11 a.m on Saturday 21 October in the outdoor area**.

The start of the event, as usual, will be accompanied by the performance of the **fanfare** of the **Associazione Nazionale Bersaglieri Luciano Manara** and the **flag-raising ritual**.

## Walter Brumat di "48H No Limits" a Militalia



**Walter Brumat**, talent del format "**48h No Limits**", sarà presente **sabato 21 ottobre a Militalia** (a partire dalle **11:00** presso lo stand di **S.O.D** nel padiglione **D**), per raccontare l'adrenalina della prima stagione del nuovo format dedicato alla sopravvivenza e alle sfide estreme.

Il format è già disponibile su **Prime Video**.

### PROGRAMMA INCONTRI, PRESENTAZIONI E INIZIATIVE

#### **SABATO 21/10**

#### **AREA ESTERNA**

Ore 11:00

#### **INAUGURAZIONE MOSTRA**

L'avvio della manifestazione, come di consueto, sarà accompagnato dall'esibizione della fanfara dell'Associazione Nazionale Bersaglieri Luciano Manara e dal rito dell'alzabandiera.

All'inaugurazione presenzierà anche l'europarlamentare Carlo Fidanza.

## **PADIGLIONE A**

Ore 11:30

Didattica di rievocazione storica vichinga – Armi, armature e dimostrazioni di combattimento

Ore 14:30

Didattica di rievocazione storica – Vichinghi: cibo, bevande e tradizioni a tavola

Ore 16:00

Didattica di rievocazione storica vichinga – Armi, armature e dimostrazioni di combattimento

Ore 17:00

Didattica di rievocazione storica – I vichinghi e la morte: didattica sui corredi sepolcrali

## **PADIGLIONE C**

Ore 12:00

Presentazione del libro "I carri armati italiani"

A cura del Gen. Filippo Cappellano e Giorgio Verga

Ore 14:00

Conferenza: "L'Arma del Genio nella storia nazionale"

Interviene il Gen. B. Alfonso Miro, Comandante del Comando Militare Esercito Lombardia

A seguire la presentazione del libro "Avanti per la vita". A cura di Luca Tirloni

Conferenza "l'Arma del Genio"

Interviene il Gen.C.A. (Ris.) Antonio Li Gobbi

Ore 16:00

Presentazione del libro "Animali da battaglia"

A cura di Paolo Cadeddu

Ore 17:00

Intorno al libro "La scelta – L'esperienza nella Legione Straniera"

A cura del Brigadier Chef Danilo Pagliaro

## **PADIGLIONE D**

Ore 11:00

Apertura Softair Killing House

Ore 11:00

Walter Brumat racconta la sua esperienza nel format di sopravvivenza "48H No Limits" di Prime Video.

(stand di S.O.D.)

Ore 15:00

Conferenza - Indagare la storia. Aneddoti e retroscena delle avventure di Gibba Metal Detective

## **DOMENICA 22/10**

### **PADIGLIONE A**

Ore 11:30

Didattica di rievocazione storica vichinga – Armi, armature e dimostrazioni di combattimento

Ore 14:30

Didattica di rievocazione storica – Vichinghi: cibo, bevande e tradizioni a tavola

Ore 16:00

Didattica di rievocazione storica vichinga – Armi, armature e dimostrazioni di combattimento

Ore 17:00

Didattica di rievocazione storica – I vichinghi e la morte: didattica sui corredi sepolcrali

### **PADIGLIONE C**

Ore 11:00

Intorno al libro "La scelta – L'esperienza nella Legione Straniera"

A cura del Brigadier Chef Danilo Pagliaro

Ore 14:00

Presentazione del libro "Italiani nella terra di Francia"

A cura di Carlo Grigolon

Ore 15:00

Presentazione del libro "Stalag III B l'altra resistenza"

A cura di Carlo Grigolon

Ore 16:00

Presentazione del libro "KOMMANDO! Le Forze Speciali tedesche nella II<sup>a</sup> guerra mondiale"

A cura di Andrea Lombardi

## **PADIGLIONE D**

Ore 10:00

Apertura Softair Killing House